

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

2006. december 18.

a Lett Köztársaságnak a háztartások távhővel, földgázzal és elektromos árammal való ellátására vonatkozó csökkentett HÉA-kulcs alkalmazása iránti kérelméről

(az értesítés a C(2006) 6592. számú dokumentummal történt)

(Csak a lett nyelvű szöveg hiteles.)

(2007/68/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

végső soron nem kell a HÉÁ-val kapcsolatos költségeket viselniük.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a tagállamok forgalmi adóra vonatkozó jogszabályainak összehangolásáról – közös hozzáadottértékadó-rendszer: egységes adóalap-megállapítás – szóló, 1977. május 17-i 77/388/EGK hatodik tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 12. cikke (3) bekezdésének b) pontjára,

mivel:

- (1) A 2006. április 19-i eredeti kérelem és az azt követő, a Bizottsághoz 2006. július 10-én beérkezett formális levél révén a Lett Köztársaság tájékoztatta a Bizottságot arról a szándékáról, hogy a háztartások távhővel, földgázzal és elektromos árammal való ellátására csökkentett HÉA-kulcs alkalmazását tervezi. Lettország meghatározása szerint háztartásnak minősülnek a végfelhasználók és a természetes személyek, akikkel megfelelő szolgáltatási szerződést kötöttek.
- (2) A csatlakozási szerződés VIII. melléklete értelmében a 77/388/EGK irányelv (a továbbiakban: „hatodik HÉA-irányelv”) 12. cikke (3) bekezdésének a) pontjától eltérően Lettország engedélyt kapott arra, hogy 2004. december 31-ig HÉA-mentességet alkalmazzon a háztartások számára értékesített hőenergia-szolgáltatásra. A valóságban Lettország az említett időpontot követően is fenntartotta a háztartásokat érintő távhőszolgáltatás HÉA-mentességét.
- (3) Lettország a háztartások távhővel, földgázzal és elektromos árammal való ellátására csökkentett adókulcsot kíván alkalmazni (5 %); a csökkentett adókulcs nem vonatkozna sem kereskedelmi, sem egyéb szakmai tevékenységek céljaira nyújtott ellátásra. A kedvezményes adókulcs nem eredményezné a verseny torzulását, és nem idézne elő változást a háztartások számára értékesített elektromos áram, gáz vagy távhő fogyasztásában. Ennek fő oka, hogy technikai-technológiai szempontból az említett három termék csak a fűtési célra való felhasználáskor helyettesíthető egymással. Minthogy a kedvezményes HÉA-kulcs csak a háztartásokra korlátozódna, valószínűtlennek tűnik, hogy alkalmazása a verseny torzulásához vezetne a HÉA-levonásra jogosult jogi személyek vonatkozásában, akiknek

- (4) Továbbá a gáz és a villamos energia értékesítési helyére vonatkozó, a hatodik HÉA-irányelvben lefektetett HÉA-szabályokat módosította a 2003/92/EK tanácsi irányelv ⁽²⁾. Annak érdekében, hogy a földgázelosztó-hálózaton keresztül történő gázértékesítés, valamint a villamosenergia-értékesítés esetén az adózásra abban az országban kerüljön sor, amelyben a tényleges fogyasztás történt, a szolgáltatás utolsó szakaszában, azaz a kereskedők és elosztók, illetve a végfelhasználók közötti szakaszban az adót azon a helyen kell kivetni, ahol a terméket a fogyasztó ténylegesen felhasználja, illetve fogyasztja. Ami a távhőszolgáltatást illeti, minthogy nem határokon átnyúló értékesítésről van szó, hanem helyi jellegű szolgáltatásról, nem áll fenn a verseny torzulásának kockázata a hatodik HÉA-irányelv 12. cikke (3) bekezdésének b) pontja értelmében.
- (5) A tervezett intézkedés, vagyis a háztartások távhővel, földgázzal és elektromos árammal való ellátására vonatkozó csökkentett HÉA-kulcs alkalmazása a hatodik HÉA-irányelv 12. cikke (3) bekezdésének b) pontja értelmében csupán a végfelhasználók ellátását érinti, nem vonatkozik adóköteles személyeknek kereskedelmi, szakmai vagy egyéb gazdasági tevékenységükkel kapcsolatos igényeit kielégítő ellátására.
- (6) Mivel a tervezett intézkedés csupán a végfelhasználók ellátását érinti, és nem vonatkozik adóköteles személyeknek kereskedelmi, szakmai vagy egyéb gazdasági tevékenységükkel kapcsolatos igényeit kielégítő ellátására, a verseny torzulásának kockázata nem létezőnek tekinthető. Mivel a hatodik irányelv 12. cikke (3) bekezdésének b) pontjában rögzített feltétel teljesül, biztosítani kell Lettország részére a jogot az intézkedés alkalmazására az ezen határozatról szóló értesítés időpontjától kezdődően,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Lettországnak jogában áll a Bizottsághoz 2006. július 10-én beérkezett levelében ismertetett intézkedést alkalmazni, azaz a

⁽¹⁾ HL L 145., 1977.6.13., 1. o. A legutóbb a 2006/69/EK irányelvvél (HL L 221., 2006.8.12., 9. o.) módosított irányelv.

⁽²⁾ HL L 260., 2003.10.11., 8. o.

termelés és ellátás feltételeitől függetlenül a háztartások távhő-, földgáz- és villamosenergia-ellátására csökkentett HÉA-kulcsot alkalmazni.

2. cikk

Ennek a határozatnak az alkalmazásában háztartásnak minősül az a természetes személy, akik az 1. cikkben említett ellátások végfelhasználója, tehát az ellátás nem irányulhat kereskedelmi, szakmai vagy egyéb gazdasági tevékenységgel kapcsolatos igények kielégítésére.

3. cikk

E határozat címzettje a Lett Köztársaság.

Kelt Brüsszelben, 2006. december 18-án.

a Bizottság részéről
Markos KYPRIANOU
a Bizottság tagja